

Dodatok č. 1
k Vykonávacej zmluve č. 337215
o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb v osobných vozňoch
špeciálnej stavby počas GVD 2022/2023

uzatvorenej na základe Rámcovej dohody č. 4600004060/VS/2019 zo dňa 26.04.2019
v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 02.03.2020, Dodatku č. 2 zo dňa 01.07.2022, Dodatku č. 3 zo
dňa 18.11.2022, Dodatku č. 4 zo dňa 22.12.2022, Dodatku č. 5 zo dňa 16.8.2023 a Dodatku
č. 6 zo dňa 11.9.2023 v súlade s § 269 od. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

OBJEDNÁVATEĽ :

Názov:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Sídlo:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Označenie obchodného registra:	Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3497/B
Štatutárny orgán:	predstavenstvo
V zastúpení:	Mgr. Peter Helexa , predseda predstavenstva Mgr. Martin Bahurinský, podpredseda predstavenstva
IČO:	35 914 939
IČ DPH:	SK 2021920076
DIČ:	2021920076
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s
Číslo účtu:	2235304454/0200
IBAN:	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT:	SUBASKBX
Spracovateľ: (ďalej len „objednávateľ“)	Ing. Ivana Nováková, vedúca tímu, SeOP

DODÁVATEĽ :

Názov:	WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.
Sídlo:	Bencúrova 13, 040 01 Košice
Označenie obchodného registra:	Okresný súd Košice I., oddiel: Sa, vložka č. 659/V
Štatutárny orgán:	predstavenstvo
V zastúpení:	Richard Jurkanin, predseda predstavenstva Dragan Georgiev, podpredseda predstavenstva Ing. Branko Šmilňák – člen predstavenstva
IČO:	31 714 854
IČ DPH:	SK7120001801
DIČ:	2020483872
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	5167877560/0900
IBAN:	SK15 0900 0000 0051 6787 7560
SWIFT:	CEKOSKBX
Kontaktná osoba: (ďalej len „dodávateľ“)	JUDr. Peter Dudič, gr@wgske.sk

(ďalej spolu objednávateľ a dodávateľ ako „**zmluvné strany**“)

Článok I.

Predmet Dodatku č. 1

1. V nadväznosti na uzatvorenie Vykonávacej zmluvy č. 337215 o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb v osobných vozňoch špeciálnej stavby počas GVD 2023/2024 zo dňa 29.01.2024 (ďalej len „**Zmluva**“) k Rámcovej dohode č. 4600004060/VS/2019 o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb v osobných vozňoch špeciálnej stavby zo dňa 26.04.2019 v znení jej dodatkov 1 až 6 (ďalej len „**Dohoda**“) sa zmluvné strany dohodli, že týmto Dodatkom č. 1 sa v súlade s čl. III. bodom 12 Zmluvy a v súlade s § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých predpisov mení Zmluva nasledovne:
 - nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku č.1 sa ruší pôvodné znenie Prílohy č.1 Zmluvy - Rozpis výkonov pre GVD 2023/2024 a v plnom rozsahu sa nahrádza novým znením Prílohy č.1 Zmluvy - Rozpis výkonov pre GVD 2023/2024 účinným od 03.03.2024, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1.

Článok II.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, keď bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa na základe § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka s poukazom na § 2 ods. 3 Občianskeho zákonníka dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s týmto Dodatkom č. 1, ktoré vznikli v období od 03.03.2024 do dňa nadobudnutia jeho účinnosti, sa vysporiadajú podľa ustanovení tohto Dodatku č.1.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že Dodatok č. 1 bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, každé s platnosťou originálu, z ktorých Objednávateľ obdrží 3 (tri) vyhotovenia a Dodávateľ 1 (jedno) vyhotovenia.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na dôkaz toho, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ho vlastnoručne podpísali.

Za Objednávateľa :

V Bratislave, dňa

.....

Mgr. Peter Helexa

predseda predstavenstva

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Za Dodávateľa :

V, dňa

.....

Richard Jurkanin

predseda predstavenstva

WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

.....

Mgr. Martin Bahurinský

podpredseda predstavenstva

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....

Dragan Georgiev

podpredseda predstavenstva

WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

UBYTOVACIE VOZNE:
Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k Vykonávacej zmluve č. 337215/SL účinnosť od 3.3.2024

Číslo vlaku	Kurz	Vozne číslo	km	Obmedzenie
EN 442	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Praha hl.n.	Bc 369	777,607 (767,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
EN 443	Praha hl.n. - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	Bc 369	777,607 (767,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 800 / EC 282	Košice - Bratislava - Brno - Praha	WL 361	882.650	Ide v (7)/(1) - (5)/(6), nejde 11./12. - 13./14., 17./18. - 21./22.III., 29./30.III. - 31.III./1.IV., 8./9. - 10./11., 16./17. - 18./19.IV. *predpokladané výlukové práce Hronský Beňadik - Nová Baňa od 30.6. - 14.12.2024, predpokladané radenie na EN 442 ako vozeň č. 366, **predpokladané výlukové práce Haniska
EC 283 / R 801	Praha - Brno - Bratislava - Košice	WL 361	882.650	Ide v (7)/(1) - (5)/(6), nejde 11./12. - 13./14., 17./18. - 21./22.III., 29./30.III. - 31.III./1.IV., 8./9. - 10./11., 16./17. - 18./19.IV. *predpokladané výlukové práce Hronský Beňadik - Nová Baňa od 30.6. - 14.12.2024, predpokladané radenie na EN 442 ako vozeň č. 366
EN 442	Košice - Praha	WL 366	704.000	Ide 13./14., 17./18. - 21./22.III., 31.III./1.IV., 10./11. a 18./19.IV. inak podľa potreby * predpokladané výlukové práce Hronský Beňadik - Nová Baňa od 30.6. - 14.12.2024, predpokladané radenie na EN 442 ako vozeň č. 366
EN 443	Praha - Košice	WL 366	704.000	Ide 11./12., 17./18. - 21./22.III., 29./30.III., 8./9., 16./17.IV. inak podľa potreby * predpokladané výlukové práce Hronský Beňadik - Nová Baňa od 30.6. - 14.12.2024, predpokladané radenie na EN 442 ako vozeň č. 366
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	Bc 4	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	Bc 5	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 6	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 7	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 8	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 9	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 10	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 614	Michalovce (Bánovce nad Ondavou) - Bratislava	WL 11	517,607 (507,927)	*predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024 počas výluky namiesto WL č. 8 z R 800/870
R 614	Košice - Bratislava	WL 21 k AV	443.381	nejde 10./11.V.-21./22.V
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	Bc 4	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	Bc 5	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 6	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 7	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 8	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 9	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 10	517,607 (507,927)	* od 3.3.2024 - 14.10.2024 do/z žst. Michalovce, od 15.10.2024 - 14.12.2024 do/z žst. Bánovce nad Ondavou
R 615	Bratislava - (Bánovce nad Ondavou) Michalovce	WL 11	517,607 (507,927)	*predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024 počas výluky namiesto WL č. 8 z R 800/870
R 615	Bratislava - Košice	WL 21 k AV	443.381	nejde 11./12.V.-22./23.V
EN 442 / Ex 622	Košice - Žilina - Bratislava hl.st.	WL 14	443.381	Ide v (7)/(1) - (4)/(5) do 1./2.V., a od 30.VI./1.VII., nejde 30.IV./1.V., 4./5.VII., 28./29.VIII., 31.X./1.XI.
R 800/870	Košice - Bratislava hl.st.	WL 8	453.540	R 800: ide v (1/2) - (4/5) a (7/1), nejde 11./12. - 13./14., 19./20. - 21./22.III., 28./29. - 31.III./1.IV., 8./9. - 10./11., 16./17. - 18./19. IV., 30.IV./1.V., 7./8.V., R 870: ide v x, nejde 12. - 14., 20. - 22.III., 9. - 11., 17. - 19.IV. *predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024
R 800/870	Košice - Bratislava hl.st.	WL 9	453.540	Ide (7/1), (1/2), (2/3) nejde 11./12. - 12./13., 19./20.III., 31.III./1.IV., 8./9., 9./10., 16./17. IV., 30.IV./1.V., 7./8.V., *predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024
R 283/801	Bratislava - Košice	WL 8	453.540	EC 283:ide v (1)/(2) - (5)/(6), nejde 11./12. - 13./14., 19./20. - 21./22.III., 29./30.III. - 1./2.IV., 8./9. - 10./11., 16./17. - 18./19. IV., 1./2., 8./9.V., *predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024 R 801: ide v (2) - (6), nejde 12. - 14., 20. - 22.III.,30.III. - 2.IV., 9. - 11., 17. -19.IV., 2., 9.V.,
R 605 rg	Bratislava - Košice	WL 14	443.381	ide v (1) - (5) nejde 29.III. - 1.IV. , 5.VII., 29.VIII., 1.XI., vozeň prázdný, uzamknutý
R 605 rg	Bratislava - Košice	WL 9	443.381	Ide (1) - (3) nejde 12., 13., 20.III., 1.IV., 9., 10., 17.IV., 1.,8.V., *predpokladané výlukové práce od 30.6. - 14.12.2024 vozne prázdné, uzamknuté, podľa VOD